

Digital Humanities.

Gemeinsamer Deutsch-Französischer Vorschlag

Beginn der computer-unterstützten Geisteswissenschaften:

- Erneuerung der traditionellen Geisteswissenschaften
- Massive Digitalisierung von Texten entlang wissenschaftlicher Standards
- Auszeichnung mit Metadaten
- Konzeptuelle Ersetzung des Text-Begriffs durch den des „Dokumentes“: Datierung, Kontextualisierung etc.
- Seit 2000 sind in dieser Richtung viele Fortschritte gemacht wurde

HUMANITÉS NUMÉRIQUES

L'état du domaine, depuis les années 2000 :

- Renouveau de la philologie
- Digitalisation massive des textes manuscrits et imprimés
- Assignation systématique des métadonnées
- Essor des sciences documentaires

Humanités assistées par l'informatique

Digital Humanities.

Gemeinsamer Deutsch-Französischer Vorschlag

Spuren – Entwicklung der DH

- Ursprünge wissenschaftlicher Vorhaben auf der Grundlage digitaler Materialien liegen im Textbereich.
- Digitale Textressourcen sind qualitativ und quantitativ am besten ausgebaut.
- Verbreiterung des Anwendungsbereiches (über Text hinaus, Bild, 3D-Objekte, Audio/Video, große Sprachkorpora)
- Hin zu einer allgemeinen Theorie menschlicher Spuren (nicht Papierdokumente, sondern der gesamte Informationsfluss von Menschen in der Gesellschaft)

HUMANITÉS NUMÉRIQUES

Conception franco-allemande du domaine

- Nouveau domaine à l'interface des Sciences de l'Homme et de la Société (SHS) et de l'Informatique
- Domaine incluant, non seulement des données textuelles et des corpus linguistiques, mais des données iconographiques, spatiales, etc
- Domaine ne se limitant pas au patrimoine culturel passé, mais appelé à traiter tout le flot des informations laissées par les hommes en société (théorie générale des traces humaines)

Digital Humanities.

Gemeinsamer Deutsch-Französischer Vorschlag

Ziele

- Wissenschaftlicher Ertrag: neuer Blick auf die symbolische Interaktion der Menschen
- Wirtschaftlicher Ertrag: Schaffung neuer Arbeitsplätze, Typen neuer Arbeitsplätze
- Gesellschaftlicher und kultureller Ertrag: Sozialer Kitt, Vertrautheit mit dem gemeinsamen Erbe
- Gesamteuropäische Ziele: Mehrsprachlichkeit (gemeinsame Beiträge zur (kulturellen) Vollendung des Einigungsprozesses. Ist Kooperationsgrundlage für viele mitteleuropäische Länder (Erschließung des europäischen Kulturerbes in seiner Gesamtheit)

HUMANITÉS NUMÉRIQUES

Ambitions franco-allemandes dans le domaine

- Scientifiques : nouvelles lumières sur les interactions symboliques humaines
- Économiques : emplois d'un nouveau type, à la frontière des SHS et de la science des données
- Sociétales et culturelles : familiarité accrue avec l'héritage commun, cohésion sociale
- Politiques : projet bilatéral avec effet d'entraînement sur l'Europe (multilinguisme, couverture pan-européenne, mise à disposition du patrimoine culturel de la MittelEuropa)

Digital Humanities.

Gemeinsamer Deutsch-Französischer Vorschlag

Neue Initiativen

1. Gemeinsamer Vorstoß gegenüber der EU mit dem Ziel eines Antrags in Horizon 2020 (DARIAH, ggf. Clarin)
2. Summer Schools für den wissenschaftlichen Nachwuchs – *basale Erschließung von Textressourcen, Verbreitung von Standards, Entwicklung von Tools*
3. Expertenworkshops – Etablierung von Basisdiensten, wie z.B. Langzeitarchivierung, Authentifizierung, Persistent-Identifizier-Dienste
4. Verstärkung der Kooperation u.a. mit Marc Bloch

HUMANITÉS NUMÉRIQUES

Instruments de mise en œuvre pour le programme

1. L'Allemagne et la France jouent un rôle de premier plan dans la Très Grande Infrastructure Européenne du domaine (DARIAH), en lien avec l'autre TGIR (CLARIN)
2. Organisation d'Écoles d'été pour familiariser la jeune génération européenne avec le domaine des Humanités Numériques
3. Échange de chercheurs selon des modalités plus fluides et efficaces
4. Renforcement du Centre Marc Bloch à Berlin, désormais laboratoire bi-national avec l'Europe pour chambre d'écho

Neue Evaluationsrahmen / Nouveaux cadres de référence Gemeinsamer Deutsch-Französischer Vorschlag

➤ **Wachsendes Interesse von Nationalen und internationalen Entscheidungsträger**

- Komplexe Interaktionen von Gesellschaftspolitiken, vorherrschenden Normen und Globalisierung
- Konsens, über BIP und Kosten-Nutzen-Rechnungen hinauszugehen
- Eignung der Messungen/Indikatoren/ Auswertung subjektiver und qualitativer Ergebnisse
- Mangel angemessener Indikatoren für die Messung von *policy*-Effekten
- Einführung qualitativer Bewertungsindikatoren

➤ **Intérêt croissant des décideurs nationaux/internationaux**

- Reconnaissance des interactions complexes entre politiques sociétales, cadre institutionnel et globalisation
- Consensus sur la nécessité d'aller au delà du PIB / analyses avantages-coûts
- Pertinence accrue des mesures/indicateurs concernant les réponses subjectives/qualitatives
- Manque d'indicateurs appropriés pour évaluer l'impact des politiques publiques
- Introduction d'indicateurs qualitatifs d'évaluation

Neue Evaluationsrahmen / Nouveaux cadres de référence Gemeinsamer Deutsch-Französischer Vorschlag

➤ **Wachsendes Interesse in den Sozial- und Geisteswissenschaften**

- Mehrstufige Modellbildung
- Unzureichende *Policy-Proxies*
- Wachsendes Interesse an Kulturen und gesellschaftlichen Werten
- Stetige innovative Forschung zu „Glück/Wohlbefinden“
- Epistemologische Debatte zu Ansätzen der Evaluierung

➤ **Intérêt croissant des sciences humaines et sociales**

- Modélisation multidimensionnelle
- Insuffisance des "policy proxies"
- Attention majeure portée aux normes et aux cultures
- Développement des recherches pluridisciplinaires sur le "bonheur/bien-être"
- Approfondissement des débats épistemologiques et méthodologiques relatifs à l'évaluation

Neue Evaluationsrahmen / Nouveaux cadres de référence Gemeinsamer Deutsch-Französischer Vorschlag

➤ **Vorschlag für eine Forschungsagenda**

- Förderung der multidisziplinären Forschung für die Entwicklung neuer methodologischer Werkzeuge
- Was soll gemessen werden? (Glück, Wohlbefinden, Fähigkeiten, gesellschaftlicher Fortschritt)
- Wie können angemessene Kriterien zur Evaluierung der Regierungspolitik formuliert werden?
- Entwicklung neuer methodologischer Werkzeuge für angemessene *policy*-Indikatoren

➤ **Agenda de recherche proposé**

- Promouvoir une recherche pluridisciplinaire pour de nouvelles approches méthodologiques
- sur ce qu'il faut mesurer (bonheur, bien-être, capacités, progrès social)
- sur la manière de construire des marqueurs/indicateurs appropriés
- développer des nouvelles approches méthodologiques

Neue Evaluationsrahmen / Nouveaux cadres de référence Gemeinsamer Deutsch-Französischer Vorschlag

➤ Einige Konkrete Schritte (2015-2017)

- Förderung junger Forschender (*Post-docs* und Juniorprofessoren)
- regelmäßige gemeinsame interdisziplinäre Seminare, Forschung in Teams bündeln
- Globale Präsenz französisch-deutscher Forschung zu diesen Themen steigern (*International Panel on Social Progress, UN Millennium Goals...*)
- Einladungen internationaler Spitzenforscher, Teilnahme an internationalen Initiativen mit innovativen Beiträgen

➤ Deux étapes concrètes (2015-2017)

- Soutien à des jeunes chercheurs (post-docs and maîtres de conférenc.)
- séminaires pluridisciplinaires conjoints périodiques, “mutualisation” des efforts de recherche
- Renforcement de la visibilité franco-allemande européen et international (*International Panel on Social Progress, UN Millennium Goals...*)
- Invitations de chercheurs renommés, peser sur les grandes initiatives internationales avec des contributions innovantes

Neue Evaluationsrahmen / Nouveaux cadres de référence Gemeinsamer Deutsch-Französischer Vorschlag

➤ **Mögliche Kooperationspartner**

- WZB – Berlin
- ZEW – Mannheim
- GESIS Leibniz-Institut für Sozialwissenschaften
- IZA – Bonn
- Institut für Weltwirtschaft Kiel
- Humboldt Universität - Berlin
- Centre Marc Bloch - Berlin

➤ **Partenaires de coopération potentiels**

- CERSES CNRS/Paris V
- GREQAM CNRS/Aix-Marseille Université
- GATE CNRS/Université de Lyon
- Paris School of Economics
- Sciences Po - Paris
- Collège d'études mondiales FMSH – Paris
- MaxPo -Paris